



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.1
26 June 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия
9 июня–3 июля 1997 года
Пункт 8 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

Добавление

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ (пункт 3)

Записка Генерального секретаря о реформе Организации Объединенных Наций и ее последствиях для Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

1. На своих 5-м и 6-м заседаниях 11 и 12 июня 1997 года Комитет рассмотрел записку Генерального секретаря о реформе Организации Объединенных Наций и ее последствиях для Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) (E/1997/5).
2. Комитет был информирован о том, что Комиссия разработала процесс установления приоритетов в рамках регулярной программы работы на двухгодичный период 1998–1999 годов. В соответствии с резолюцией 553 (XXVI) Комиссии была учреждена специальная рабочая группа, открытая для участия всех государств-членов, которой было поручено, действуя в консультации с Исполнительным секретарем, определить приоритеты в рамках программы работы Комиссии и разработать предложения по стратегическим установкам в отношении ее будущей деятельности. Первая сессия специальной рабочей группы состоялась в Сантьяго 29–31 июля 1996 года.

3. Делегации отметили, что ЭКЛАК приступила к реализации комплекса реформ и мер организационного развития задолго до начала недавнего процесса реформ в системе Организации Объединенных Наций. Усилия по проведению реформ и модернизации ЭКЛАК включают в себя, в частности, рационализацию функционирования межправительственных форумов, стратегическое планирование и профессиональную подготовку руководителей среднего и высшего звеньев.

4. Делегации сослались на вторую сессию специальной рабочей группы, состоявшуюся в Нью-Йорке 5 июня 1997 года, в ходе которой она провела обзор результатов мероприятий по установлению приоритетов и рассмотрела предварительные параметры новой экспериментальной системы управления, которую планируется внедрить в ЭКЛАК после ее рассмотрения и утверждения государствами-членами Комиссии и с учетом заявлений, сделанных членами специальной рабочей группы в ходе этой сессии. Делегации отметили, что основной целью экспериментального проекта является децентрализация функций в некоторых сферах управления людскими ресурсами и бюджета в целях повышения эффективности и действенности, а также укрепления отчетности.

5. Делегации в целом высказались в поддержку цели развернутых ЭКЛАК усилий по проведению реформ и поздравили Комиссию с тем, что ей была доверена реализация экспериментального проекта по внедрению новой системы управления в Организации Объединенных Наций. Большинство делегаций подчеркнуло, что ЭКЛАК по-прежнему играет ключевую роль в обеспечении экономического роста, развития и региональной интеграции в Латинской Америке и Карибском бассейне.

6. Делегации также высказали положительное мнение в отношении полезности мероприятий по установлению приоритетов. Некоторые из них отметили, что этот комплекс мероприятий должен служить примером для других регионов. Высказав поддержку принимаемых ЭКЛАК мер по проведению реформ, включая мероприятия по установлению приоритетов, одна делегация указала, что участникам мероприятий по установлению приоритетов было бы весьма полезно получить в свое распоряжение информацию о финансовых последствиях различных видов деятельности, перечисленных в программе работы Комиссии. Было подчеркнуто, что эта информация обеспечила бы большую согласованность между документально закрепленными первоочередными мероприятиями и объемами ресурсов, выделенных на цели их осуществления.

7. Одна делегация подчеркнула важное значение обеспечения необходимой корректировки программы работы ЭКЛАК в соответствии с рекомендациями Комитета, содержащимися в подпунктах 184d-f его доклада о работе второй части его тридцать шестой сессии¹. Эта делегация также приветствовала проводимый в настоящее время диалог между странами Карибского бассейна и секретариатом ЭКЛАК, целью которого является изучение путей надлежащего учета проблем и интересов Карибского субрегиона.

8. Несколько делегаций сообщили Комитету о том, что в недавнее время в Бухаресте была проведена встреча представителей Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР) и стран Организации экономического сотрудничества черноморского региона, которые обсудили пути и средства укрепления сотрудничества в сферах, представляющих взаимный интерес.

Выводы и рекомендации

9. Комитет принял к сведению документ E/1997/5.

Примечание

¹ А/51/16 (Часть II), будет опубликован в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 16 (А/51/16).
